

**QORTI ĊIVILI  
(SEZZJONI FAMILJA)**

**ONOR.IMHALLEF  
JACQUELINE PADOVANI GRIMA LL.D., LL.M. (IMLI)**

**Illum, 4 ta' Mejju 2023**

**Rik. Gur. Nru.: 88/2021 JPG**

**Kawza Nru.: 21**

**JF**

**Vs**

**DF**

**Il-Qorti:**

Rat ir-rikors ta' DF datat 25 ta' Jannar 2023, li jaqra hekk:

*Illi dan huwa rikors ai termini tal-Artikolu 55 tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta permezz ta' liema r-rikorrenti qieghed jitlob bir-rispett lil din l-Onorabbli Qorti sabiex tordna l-waqfien tal-Komunjoni tal-Akkwisti li tezisti bejn il-partijiet.*

*Illi din it-talba tista ssir minn kull parti li u f'kull zmien matul is-smiegh tal-kawza ta' firda u dan skont ma jipprovdi l-Artikolu 55(1) tal-Kapitolu 16.*

*Illi ma hemm xejn li ghandu jwaqqaf lil din l-Onorabbli Qorti milli tordna l-waqfien tal-komunjoni li tezisti bejn il-partijiet f'dan l-istadju.*

*Illi hadd mill-partijiet ma huwa ser ibati ebda pregudizzju u dana peress li l-partijiet illum jghixu hajja separata.*

*Ghaldaqstant r-rikorrenti jitlob bir-rispett lil din l-Onorabbli Qorti sabiex joghgobha:*

- (i) Tordna l-waqfien tal-Komunjoni tal-Akkwisti li tezisti bejn il-mizzewgin JF u DF u dana permezz ta' sentenza ai termini tal-Artikolu 55 tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta;*
- (ii) Tordna li din is-sentenza tigi notifikata lid-Direttur tar-Registru Pubbliku ai termini tal-Artikolu 55(5) u li din l-ordni ghandha jkollha effett daqs li kieku l-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti saret b'att pubbliku ai termini tal-Artikolu 55(5).*

Rat li l-atti tar-rikors u d-dokumenti esebiti gew debitament notifikati skond il-ligi;

Rat ir-risposta ta' JF datata 8 ta' Frar 2023, li taqra hekk:

*ILLI l-esponent mhux topponi ghat-talbiet ta' zewgha li dina l-Onorabbli Qorti tordna l-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti bejn il-konjugi F a tenur tal-Artikolu 55 tal-Kap 16 u li is-sentenza tigi notifikata lid-Direttur tar-Registru Pubbliku taht kull provvediment li l-Qorti jogghobha timponi.*

Rat l-atti u d-dokumenti kollha esebiti;

Rat il-verbal kongunt tal-partijiet kif assisiti datat 8 ta' Frar 2023 li permezz tieghu l-partijiet iddikjaraw illi ma kienux jehtiegu smigh tar-rikors ghal waqfien tal-komunjoni; ma kellhomx provi x'jipproducu f'dan ir-rigward jew trattazzjoni u stiednu l-Qorti tghaddi ghas-sentenza in parte.

### **Ikkonsidrat:**

Illi din hija sentenza in parte wara talba maghmula mill-intimat DF permezz tar-rikors datat 25 ta' Jannar 2023, sabiex il-Qorti tordna il-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti bejn l-kontendenti u dana ai termini tal-artikolu 55 (1) tal-Kodici Civili. Din it-talba mhix opposta daparti tal-attributi.

Dan l-artikolu jipprovdi s-segwenti:

*“Il-qorti tista’, f’kull żmien matul is-smigh tal-kawża ta’ firda, fuq talba ta’ wiehed jew l-oħra mill-miżżewġin, tordna l-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti jew tal-komunjoni ta’ residwu taht amministrazzjoni separata li teżisti bejn il-miżżewġin.”*

Skond is-subinciz (2) tal-istess artikolu, l-ordni tal-waqfien tal-komunjoni ghandu jinghata b’sentenza u skont is-subinciz (3) l-ordni tal-waqfien ikun jghodd minn meta s-sentenza tghaddi in gudikat.

Illi r-raba sub-inciz tal-istess artikolu imbaghad jipprovdi illi:

*“Qabel tordna l-waqfien tal-komunjoni kif provdut f’dan l-artikolu, il-qorti ghandha tqis jekk xi parti tkunx sejra tbatu preġudizzju mhux proporzjonat bil-waqfien tal-komunjoni qabel is-sentenza tal-firda.”*

Illi kif inghad fis-sentenza fl-ismijiet: **Daniela Mizzi vs Duncan Peter Mizzi**, deciza mill-Qorti tal-Appell fit-28 ta’ Marzu 2015:

*“In tema legali jinghad illi l-Artikolu 55 tal-Kap.16 li fuqha hija bbazata t-talba attrici jaghti l-fakolta’ lil parti jew oħra li “f’kull żmien matul is-smiegh tal-kawża ta’ firda titlob il-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti jew tal-komunjoni tar-residwu taht amministrazzjoni separata li tkun teżisti bejn il-konjugi.....t-talba għall-waqfien m’ghandhiex tinghata jekk parti tkun ser issofri “preġudizzju mhux proporzjonat.” Inoltr, l-oneru tal-prova ta’ dan ir-rekwizit jirrisjedi fuq min qed jallegah, skond il-principju incumbit ei qui dicit non ei qui negat.”*

Il-Qorti tal-Appell ikkonfermat decizjoni mogħtija mill-Qorti tal-Familja fejn qieset li l-intimat ma kienx ser isofri preġudizzju sproporzjonat bit-terminazzjoni tal-komunjoni tal-akkwisti fil-mori tal-kawża. Għall-kuntrarju, gie kkonsidrat mill-Qorti tal-Appell li t-terminazzjoni tal-komunjoni kienet ser iggib beneficcju inkwantu jevita li xi parti jew oħra tagħmel xi dejn li, ‘l quddiem, ikun jista’ jigi addebitat lill-komunjoni.

Illi wkoll fil-kawza fl-ismijiet: **Desiree Lowell sive Desiree Lowell Borg vs Michael Lowell** deciza mill-Qorti tal-Appell fit-30 ta' Ottubru 2015, fejn il-Qorti tal-Appell ikkonfermat li is-sentenza moghtija mill-Qorti Civili (Sezzjoni Familja) ntqal:

*“...il-Qorti tosserva li l-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti ma jista' jkun ta' ebda pregudizzju ghas-sehem tal-attrici mill-assi li talvolta din tiskopri wara li twafqet il-komunjoni, ghax il-waqfien tal-komunjoni jirreferi ghal futur u mhux ghal dawk l-assi li diga' dahlu u qeghdin fil-komunjoni anke jekk ad insaputa tal-attrici”.*

Illi in vista tan-nuqqas ta' oggezzjonijiet da parti tal-attrici, il-Qorti tqis illi m'hemm l-ebda ostakolu sabiex it-talbiet ta' DF jigu milqugha.

**Ghal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tilqa' t-talba tal-intimat DF u konsegwentement tordna l-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti ezistenti bejn il-partijiet ai termini tal-Artikolu 55 tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta, u tordna n-notifika ta' din is-sentenza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku a spejjez tal-intimat DF.**

**Spejjez riservati ghal gudizzju finali.**

**Moqrija.**

**Mhallef Jacqueline Padovani Grima LL.D. LL.M. (IMLI)**

**Christabelle Cassar  
Deputat Registratur**